

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE  
N. 798 DEL 30/09/2024**

**OGGETTO**

AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO TECNICO DI INDAGINE GEOLOGICA DELL'INTERVENTO DI POSA DI NUOVI GUARD RAIL SULL SP62 VAR - CISPADANA, IN COMUNE DI GUASTALLA (RE).

Redattore: MONTANARI LUCIA

RDP/RUP: DE ANGELIS DANIELA

Dirigente: BUSSEI VALERIO

## Servizio Infrastrutture, Mobilità Sostenibile e Patrimonio

### IL DIRIGENTE

Premesso che con Decreto del Presidente n. 1 del 10/01/2024, successivamente modificato con Decreti del Presidente n. 15 del 06/02/2024, n. 89 del 27/05/2024 e n. 173 del 24/09/2024, è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione per l'esercizio 2024 ed è stata affidata ai dirigenti responsabili dei centri di responsabilità l'adozione di tutti i provvedimenti di contenuto gestionale necessari per assicurare il perseguimento degli obiettivi assegnati;

Vista la proposta con la quale l'arch. Daniela De Angelis, in qualità di funzionario del Servizio Infrastrutture, Mobilità Sostenibile e Patrimonio, fa presente quanto segue:

- questa Provincia, nell'ambito dell'esecuzione degli interventi di "Messa in sicurezza delle strade provinciali del reparto nord, con servizio di pronto intervento attuabili mediante accordo quadro", da realizzarsi mediante l'approvazione e l'affidamento di singoli e distinti progetti, ha la necessità di affidare il servizio tecnico per la redazione della relazione geologica, comprensivo delle prove geotecniche di tipo penetrometrico, sul bordo strada della SP62Var (Cispadana) dal km 13+650 al km 14+0.00, propedeutico alla progettazione dell'intervento di sostituzione delle barriere di sicurezza sul tratto di strada sopra indicato;
- le prestazioni richieste sono dettagliatamente descritte nello schema di contratto, che sarà stipulato mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio;
- I lavori per i quali si intende affidare il servizio tecnico in oggetto, verranno attuati mediante "accordo quadro", nell'arco temporale di validità dell'accordo quadro stesso;

Dato atto che:

- il Responsabile Unico del Progetto, ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023, è l'arch. Daniela De Angelis del Servizio Infrastrutture, Mobilità sostenibile e Patrimonio della Provincia;
- il Dirigente competente ha accertato e attestato l'impossibilità oggettiva di utilizzare risorse umane interne all'Ente, per lo svolgimento del servizio tecnico in oggetto a causa della assenza tra il personale interno del possesso delle competenze e abilitazioni necessarie a svolgere il suddetto incarico;
- il servizio in parola non rientra nell'ambito di applicazione dei criteri ambientali minimi adottati ed in vigore, in base al piano per la sostenibilità ambientale dei consumi del settore della pubblica Amministrazione;

Visti:

- il Regolamento provinciale per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio provinciale n.22 del 28/09/2023;
- la Circolare n. 3/2023 disposta dal Segretario Generale della Provincia di Reggio Emilia, con proprio atto n. 656 del 23/11/2023, all'interno della quale si specifica, tra l'altro, che per lo svolgimento di appalti fino a € 40.000,00 è previsto l'affidamento

diretto;

Considerato che:

- si è ritenuto pertanto di procedere all'affidamento diretto del servizio tecnico relativo all'ingegneria e all'architettura di cui sopra, tramite la Piattaforma certificata SATER, previa richiesta di preventivo, ad un operatore economico esterno, in possesso della necessaria esperienza in materia;
- l'importo del servizio è stato stimato, sulla base di quanto disposto con il Decreto del Ministero di Giustizia del 17/06/2016, in un valore inferiore ad € 140.000,00;
- ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D. Lgs 36 /2023 è consentito l'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici per servizi di importo inferiore a € 140.000,00, nel rispetto dei principi enunciati dal medesimo D.Lgs. 36/2023;

Rilevato che:

- il Responsabile Unico del Progetto ha provveduto, con mail del 12/09/2024 a chiedere preliminarmente, all'operatore economico sotto indicato, in possesso della necessaria esperienza, un preventivo, da valutare solo in relazione all'economicità dello stesso, avendo considerato a priori, in sede di negoziazione preliminare, la qualità della prestazione in argomento;
  - Operatore economico invitato: Dott. Geol. Caroli Nicola con sede in Via Folloni, 11/3 42019 Scandiano (RE) Cod. Fisc. CRLNCL82T27I496U P.IVA 02540830359 ;
- è stato presentato dall'operatore economico Dott. Geol. Caroli Nicola il preventivo richiesto, assunto agli atti con Prot. n. 27241 del 13/09/2024, che conclude nell'importo netto di € 2.600,00;
- sulla piattaforma elettronica Sistema per gli Acquisti Telematici dell'Emilia-Romagna SATER, il Responsabile Unico del Progetto ha provveduto a formalizzare l'affidamento diretto (Registro di sistema PI370288-24) nei confronti del professionista, di cui al punto precedente, individuato fra gli iscritti nell'Albo della Provincia;

Visto che:

- è pervenuta, tramite la piattaforma SATER, dall'operatore economico Dott. Geol. Caroli Nicola, l'offerta economica pari a € 2.600,00 oltre oneri previdenziali e IVA;
- il RUP in riferimento all'economicità del servizio ha ritenuto congruo il preventivo;
- è intenzione dell'Ente avvalersi della facoltà di non richiedere la garanzia per la cauzione definitiva, di cui all'art. 53, comma 4, del D.Lgs. 36/2023, in considerazione della natura del servizio;

Ritenuto pertanto di:

- procedere all'affidamento del servizio tecnico di cui all'oggetto all'operatore economico Dott. Geol. Caroli Nicola che conclude in € 2.600,00 (duemilaseicento/00) netti, ritenuto congruo, in riferimento alla economicità dello stesso, avendone valutato la qualità in sede di negoziazione preliminare alla richiesta del preventivo medesimo, a

cui dovranno essere aggiunti i contributi previdenziali e assistenziali (4% pari a € 104,00), nonché l’IVA (22% pari a € 594,88), dando atto che l’aggiudicazione è immediatamente efficace ai sensi dell’art. 17, comma 5, del D.Lgs. 36/2023, fermo restando quanto disposto dall’art. 52 comma 2 del Codice stesso e che l’appalto non presenta un interesse transfrontaliero certo;

- impegnare la spesa lorda di € 3.298,88 alla Missione 10 Programma 05 del Bilancio di Previsione 2024-2026 annualità 2024 e al corrispondente cap. 358 del PEG 2024 codice V livello 1030211999, esigibilità 2024;
- dare atto che:
  - l’art. 52 del Codice prevede che negli affidamenti diretti di importo inferiore ai 40.000,00 euro, l’Operatore Economico deve attestare, con dichiarazione sostitutiva dell’atto di notorietà, la sussistenza dei requisiti di ordine generale e speciale richiesti per l’affidamento;
  - fermo restando il potere di verificare il possesso dei requisiti medesimi del singolo affidatario, la stazione appaltante, in luogo di un controllo a carico di tutti gli affidatari, è obbligata solo a verificare le dichiarazioni tramite sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate ogni anno;
  - l’espletamento del servizio in oggetto è previsto nel mese di settembre 2024 e l’amministrazione si riserva la facoltà di consegnare i lavori in via d’urgenza, ai sensi dell’art. 17 comma 8 e 9 del D.Lgs 36 del 2023;
  - sono state acquisite le dichiarazioni di assenza di conflitto d’interessi per il personale coinvolto nella selezione dei soggetti realizzatori, agli atti della presente amministrazione;

Richiamati ai sensi della Legge 136/2010, per la gestione del contratto in argomento, il Codice Identificativo di Gara (CIG) B32A4C0B47;

Visti l’obiettivo di 1° livello 1005/0008 e di 2° livello R08G1OG8 del PEG 2024;

Accertata, ai sensi dell’art.147-bis del D.Lgs. 267/2000, la regolarità amministrativa del presente atto;

## D E T E R M I N A

- di prendere atto dell’esito della negoziazione informale per l’affidamento diretto del servizio tecnico di *“Redazione della relazione geologica, oltre all’esecuzione di prove geotecniche di tipo penetrometrico, sul bordo laterale della SP62Var (Cispadana) dal km 13+650 al km 14+000, propedeutico alla progettazione dell’intervento di sostituzione delle barriere di sicurezza sul tratto di strada sopra indicato”*, le cui prestazioni sono dettagliatamente descritte nello schema di contratto allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale;
- di affidare, ai sensi dell’art. 50, comma 1, lettera b), del D. Lgs. 36 /2023 per servizi di importo inferiore a € 140.000,00, nel rispetto dei principi enunciati dal D.Lgs. 36/2023, il servizio di redazione della relazione geologica, con esecuzione di prove geotecniche di tipo penetrometriche, al professionista Dott. Geol. Caroli Nicola, con sede in Via

Folloni, 11/3 42019 Scandiano - RE Cod. Fisc. CRLNCL82T271496U P.IVA 02540830359, per l'importo netto di € 2.600,00, ritenuto congruo, a cui saranno aggiunti i contributi previdenziali e assistenziali (4%), nonché l'IVA (22%), per un importo complessivo lordo pari a € 3.298,88;

- di impegnare la spesa lorda di € 3.298,88 alla Missione 10 Programma 05 del Bilancio di Previsione 2024-2026 annualità 2024 e al corrispondente cap. 358 del PEG 2024 codice V livello 1030211999, esigibilità 2024;
- di dare atto che:
  - ai sensi e per gli effetti dell'art. 192 del D. Lgs. 267/2000:
    - il **fine** e l'**oggetto** del contratto che si andrà a stipulare, consistono rispettivamente nella esecuzione del servizio tecnico di redazione relazione geologica previa esecuzione di prove geotecniche di tipo penetrometrico, propedeutico alla progettazione dell'intervento di sostituzione barriere stradali sulla SP62Var (Cispadana), nonché nell'acquisizione di detto servizio, a fronte del pagamento di un corrispettivo;
    - le clausole ritenute essenziali sono quelle inerenti il prezzo, i tempi di effettuazione del servizio, le modalità di fatturazione e pagamento, le penali, clausole che sono contenute e più dettagliatamente descritte nello schema di contratto allegato al presente atto, quale sua parte integrante e sostanziale;
    - con l'operatore economico Dott. Geolo. Caroli Nicola si procederà alla stipula del contratto, mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio, tramite posta elettronica certificata;
  - il Responsabile Unico del Progetto è l'Arch. Daniela De Angelis, il quale ha provveduto ad individuare l'operatore economico di cui sopra, in quanto iscritto all'elenco degli operatori economici per l'affidamento di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e di altri servizi connessi alla realizzazione di opere pubbliche della Provincia di Reggio Emilia ed inoltre in possesso della capacità, della strumentazione e della comprovata esperienza nel settore, necessaria per curare al meglio il servizio in oggetto, attestando che l'importo praticato è congruo;
  - l'espletamento del servizio in oggetto è previsto nel mese di settembre 2024 e l'amministrazione si riserva la facoltà di consegnare i lavori in via d'urgenza, ai sensi dell'art. 17 comma 8 e 9 del D.Lgs 36 del 2023;
  - ai sensi della Legge 136/2010, per la gestione del contratto in argomento, il Codice Identificativo di Gara (CIG) n. B32A4C0B47;
  - la presente aggiudicazione è immediatamente efficace ai sensi dell'art. 17, comma 5 del Codice, fermo restando quanto disposto dall'art. 52 comma 2 del Codice stesso e che l'appalto non presenta un interesse transfrontaliero certo.

Allegati:

- schema di contratto,

- dichiarazioni assenza conflitto d'interesse.

Reggio Emilia, li 30/09/2024

IL DIRIGENTE DEL  
Servizio Infrastrutture, Mobilità Sostenibile  
e Patrimonio  
F.to BUSSEI VALERIO

Documento sottoscritto con modalità digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. 82/2005.

(da sottoscrivere in caso di stampa)

Si attesta che la presente copia, composta di n. ... fogli, è conforme in tutte le sue componenti al corrispondente atto originale firmato digitalmente conservato agli atti con n ..... del .....

Reggio Emilia, li.....Qualifica e firma .....



# PROVINCIA DI REGGIO EMILIA

## SCHEMA DI CONTRATTO

**Oggetto** Affidamento del servizio tecnico di **Relazione di Indagine Geologica finalizzata alla classificazione dei terreni interessati dall'infissione dei montanti delle barriere bordo laterale dell'intervento di posa di nuovi guard rail sulla SP 62Var - Cispadana, in Comune di Guastalla.**

Premesso che:

- con determinazione dirigenziale n. .... Del .....si è provveduto ad affidare a Codesto operatore economico, il servizio tecnico in oggetto, per l'importo di € .....netti, a cui saranno aggiunti i contributi previdenziali ed assistenziali, nonché l'IVA di legge;
- la presente vale come documento contrattuale ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. va sottoscritta in modalità elettronica e ritornata allo scrivente Ente entro tre giorni dal ricevimento.

### TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO

Tra la Provincia di Reggio Emilia, con sede in Corso Garibaldi 59, rappresentata dall'ing. Valerio Bussei, Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità Sostenibile e Patrimonio, sottoscrittore del presente atto e l'operatore economico ..... con sede in via..... a ....., rappresentato da ..... sottoscrittore del presente atto si concorda e si stipula quanto segue:

#### **ART. 1 - OGGETTO DEL SERVIZIO TECNICO**

La Provincia affida al Professionista, che accetta, il servizio tecnico di redazione di **Relazione di Indagine Geologica, previa esecuzione di n. 8 prove geotecniche di tipo penetrometriche, finalizzata alla classificazione dei terreni interessati dall'infissione dei montanti delle barriere bordo strada dell'intervento di posa di nuovi guard rail sulla SP 62Var - Cispadana, in Comune di Guastalla, dal Km13+650 al Km 14+00.**

La relazione dovrà contenere i seguenti elementi:

- definizione delle caratteristiche geolitologiche, strutturali, geomorfologiche ed idrogeologiche;
- definizione dei parametri geotecnici caratteristici.

Il professionista dichiara di non trovarsi in situazione di incompatibilità nell'espletamento del presente servizio ai sensi delle disposizioni vigenti, di non avere attualmente nessun rapporto di pubblico impiego e di essere in regola con il versamento dei contributi con riferimento all'attività di libero professionista.

#### **ART. 2 – ATTIVITA' DI COLLABORATORI O CONSULENTI DEL PROFESSIONISTA**

Il Professionista è autorizzato ad avvalersi della collaborazione di tecnici di fiducia da lui nominati. Questi ultimi collaboreranno con il Professionista nel verificare che i lavori da eseguire siano progettati



in conformità delle normative e prescrizioni vigenti.

Potranno inoltre anche firmare elaborati e documenti, ma solo congiuntamente al Professionista incaricato.

I collaboratori rispondono quindi della loro attività al Professionista, il quale provvederà direttamente al loro compenso, senza alcun aggravio od onere aggiuntivo per la Provincia.

### **ART. 3 - PRESTAZIONI PROFESSIONALI**

Il servizio tecnico dovrà essere svolto con la più rigorosa osservanza di tutte le norme legislative e dei regolamenti statali, regionali e locali riguardanti le opere in oggetto con particolare riferimento alle norme relative alle OO.PP.

### **ART. 4 - TEMPI E MODALITA' DI CONSEGNA**

il tempo utile per l'ultimazione del servizio è fissato in:

- Redazione e consegna della Relazione di Indagine Geologica – entro 10 (dieci) giorni naturali e consecutivi, decorrenti dalla data di consegna del servizio;

### **ART. 5 – INADEMPIENZE CONTRATTUALI**

E' prevista una penale dell'1 per mille dell'ammontare netto contrattuale (art. 126, comma 1 del Codice.) per ogni giorno naturale e consecutivo di ritardo rispetto ai tempi previsti dalle vigenti disposizioni normative e dal presente Capitolato, relativamente alle singole scadenze per responsabilità del Professionista. In caso di ritardi superiori al 25% dei giorni assegnati, la Stazione Appaltante si riserva il diritto di rescindere il contratto fatto salvo il diritto di richiedere il pagamento delle penali per il ritardo massimo e di esperire ogni ulteriore possibilità di rivalsa nei confronti del professionista.

Il RUP, nominato dalla Provincia per la realizzazione dell'opera, ha il potere di controllare tutte le prestazioni specificatamente assegnate al professionista.

Nel caso che si riscontrasse qualche inadempimento, verrà data formale comunicazione via PEC, con l'indicazione analitica degli stessi. Il professionista dovrà rispondere per iscritto entro 10 giorni naturali e consecutivi, evidenziando analiticamente le proprie controdeduzioni.

### **ART. 6 – RISOLUZIONE E RECESSO DAL CONTRATTO**

Si applicano gli artt. 122-123 del D.Lgs. 36/2023.

### **ART. 7 - COMPENSI PROFESSIONALI**

L'onorario e le spese per il servizio tecnico in oggetto vengono complessivamente e forfettariamente fissati nell'importo netto di € \_\_\_\_\_.

Fatto salvo quanto previsto dal successivo comma 3, il compenso sopra indicato è fisso, vincolante e onnicomprensivo e risponde al criterio della congruità del compenso rispetto alla dignità della professione in relazione all'art. 2233, 2° comma, del Codice Civile.

Il corrispettivo sopra stabilito deve essere maggiorato del contributo alla competente cassa nazionale di previdenza e assistenza professionale, nonché dell'I.V.A., alle aliquote di legge.

Il committente/responsabile dei lavori è comunque estraneo ai rapporti funzionali ed economici intercorrenti tra il professionista e gli eventuali suoi collaboratori, consulenti o altri soggetti con specializzazione professionale delle cui prestazioni il professionista incaricato intenda o debba avvalersi.

### **ART. 8 - PAGAMENTO DEI COMPENSI ED ASSUNZIONE OBBLIGHI DI TRACCIABILITA' EX L. 136/2010**

- Il compenso professionale sarà liquidato alla consegna della relazione geologica;  
**con pagamento entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura da parte della Provincia.**

Nel caso in cui il professionista dichiari di avere dei dipendenti, sarà operata una ritenuta dello 0,50%; le ritenute saranno svincolate soltanto in sede di liquidazione finale. In tal caso, per ogni pagamento, sarà necessaria l'acquisizione del DURC (Documento Unico di Regolarità Contributiva).

Ai sensi della Legge 136/2010 il professionista ha indicato il seguente conto corrente bancario dedicato, da utilizzare, sia in entrata che in uscita, per tutta la gestione contrattuale: ..... – Agenzia di ..... - c/c con Cod. IBAN: IT ....., intestato a ....., con sede a ....., in Via..... - C.F. e P.IVA .....

Il professionista dichiara inoltre che le persone delegate ad operare sul conto corrente suddetto sono le seguenti:

- .....
- .....

Si precisa che, a pena di nullità del contratto, tutti i movimenti finanziari relativi al servizio tecnico oggetto del presente contratto, devono essere registrati sul conto corrente dedicato sopracitato e devono essere effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, ovvero con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni (sono esentate le fattispecie contemplate all'art. 3, comma 3, della L. 136/2010).

Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, gli strumenti di pagamento devono riportare, in relazione a ciascuna transazione posta in essere per il presente contratto, il Codice Identificativo della Gara (CIG) che è .....

E' fatto obbligo di provvedere a comunicare ogni modifica relativa alle generalità e al codice fiscale delle persone delegate ad operare sul suddetto c/c dedicato. A pena di nullità assoluta, il professionista assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge sopra citata.

L'assunzione degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari deve essere riportata in tutti i contratti sottoscritti con i subappaltatori ed i subcontraenti della filiera delle imprese a qualsiasi titolo interessate al servizio di cui al presente contratto e la Provincia può verificare in ogni momento tale adempimento.

L'appaltatore, il subappaltatore o il subcontraente che ha notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui alla Legge 136/2010, ne deve dare immediata comunicazione alla Provincia di Reggio Emilia e alla Prefettura-Ufficio territoriale del Governo di Reggio Emilia. Ad integrazione di quanto prescritto in materia di tessera di riconoscimento dall'articolo 18, comma 1, lettera u), del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81, quest'ultima dovrà contenere, ai sensi dell'art. 5 della L. 136/2010, anche la data di assunzione e, in caso di subappalto, la relativa autorizzazione. Nel caso di lavoratori autonomi, la tessera di riconoscimento di cui all'articolo 21, comma 1, lettera c), del citato decreto legislativo n. 81 del 2008 dovrà contenere anche l'indicazione del committente.

## **ART. 9 – ASSUNZIONE DI RESPONSABILITA' E ASSICURAZIONE**

- Il professionista assume personalmente gli obblighi e le responsabilità attribuitegli dalle norme vigenti in materia di sicurezza, per la parte di competenza, e di quelle discendenti dal presente contratto, ferme restando le responsabilità proprie del R.U.P.
- il professionista dovrà depositare presso il committente copia conforme della propria polizza assicurativa professionale contro tutti i rischi inerenti il servizio (RCT/RCO), con efficacia dalla data di approvazione del medesimo sino all'ultimazione delle prestazioni; tale polizza sarà prestata per un massimale unico complessivo di € 1.000.000,00.

**ART. 10 - DIRITTI D'AUTORE**

Gli atti prodotti resteranno di proprietà della Provincia.

**ART. 11 – DIVERGENZE**

La competenza a conoscere delle controversie derivanti dall'esecuzione del contratto di appalto spetta, ai sensi dell'art. 20 del codice di procedura civile, al giudice del luogo dove il contratto è stato stipulato.

E' escluso, pertanto, il deferimento al giudizio arbitrale delle eventuali controversie contrattuali.

**ART. 12 - DISPOSIZIONI FINALI**

La prestazione d'opera, di cui al presente contratto, si configura a tutti gli effetti come rapporto stipulato e regolato, per quanto non disciplinato dal presente atto, dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile.

**ART. 13 - SOTTOSCRIZIONE ED EFFICACIA DELL'ATTO**

Il presente contratto è impegnativo per entrambe le parti dopo la sua sottoscrizione.

Il presente atto viene sottoscritto, ai sensi dell'art.18 comma 1 del D.Lgs. 36/2023, mediante firma digitale. Anche ai fini dell'individuazione del foro competente, la sottoscrizione si intende avvenuta, per consenso delle parti, presso la sede della Provincia di Reggio Emilia, nella data corrispondente all'apposizione dell'ultima firma.

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 del Codice Civile, il Professionista dichiara di accettare espressamente le seguenti clausole:

Art. 5: Inadempienze contrattuali;

Art. 6: Risoluzione e recesso dal contratto;

Art. 8: Pagamento dei compensi ed assunzione obblighi di tracciabilità ex L. 136/2010;

Art. 11: Divergenze.

PROVINCIA DI REGGIO EMILIA:

IL DIRIGENTE: f.to ing. Valerio Bussei

IL PROFESSIONISTA: f.to .....

Documento sottoscritto in forma digitale ai sensi del d.lgs. 82/2005.

*“(da sottoscrivere in caso di stampa)*

*Si attesta che la presente copia, composta di n. ... fogli, è conforme in tutte le sue componenti al corrispondente atto originale firmato digitalmente conservato agli atti con n ..... del .....*

*Reggio Emilia, li..... Qualifica e firma .....*”



Visto, si attesta con esito FAVOREVOLE la regolarità contabile e la copertura finanziaria della spesa della determina N. 798 del 30/09/2024.

Reggio Emilia, li 01/10/2024

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO BILANCIO

F.to DEL RIO CLAUDIA